

## Reparación que se impone

Hace pocos días todavía y desde estas mismas columnas escribíamos que "la hora del advenimiento del nuevo régimen nos pareció no precisamente hora de alegrías sino más bien de lágrimas", recordando entonces la severa advertencia del famoso almirante holandés, De Ruyter, a la tripulación del buque insignia de un almirante subordinado, después de un combate indeciso con los ingleses. El tiempo vino a darnos sin tardanza la razón; toda cautela ante el novísimo y atónito estado de cosas resultó poca; toda protesta insuficiente y, de momento, desoída e ineficaz. No hay en España organismo oficial alguno que no haya sufrido los embates del huracán revolucionario; no hay entidad con nobles ideales que no haya sido molestada y perjudicada; no existe tradición que no haya sido atropellada, ni conciencia digna que no se sienta ultrajada. Por esto el pueblo español — que en su mayoría no ha sido aún contaminado por las modernas "ideas-veneno", a pesar del afán criminoso que en divulgarlas pusieron muchos desaprensivos —, repudió en forma solemne y contundente a sus nuevos y falsos estructuradores; a los que tan sólo trataron de destruir en su espíritu, y a los que enfáticamente osaron proclamar que ellos — ¡miserables! — escribían las primeras páginas gloriosas de la Historia de la Patria española.

Los hechos, los tristes acontecimientos que día tras día se han venido desarrollando en nuestro país — campo lastimoso de experimentación de toda indisciplina y de todo desorden durante los dos años y medio últimos —, harto desmentían a los audaces arrivistos; pero su desenfado, sus compromisos de secta y sus odios recalcitrantes les retenían en sus puestos, y preciso fue que la paciencia del buen pue-

blo se colmara, para que un barrido violento arrinconase a quienes arrojaron sobre España el vilipendio y la colocaron en trance de ruina. Los días de suprema angustia que vivimos durante las dos brutales acometidas de la anarquía en enero y diciembre del año que acaba de finir, demostraron, hasta a los más escépticos, que esos son los frutos últimos e inevitables de la revolució que comienza en el sistema liberal e individualista, para acabar en el socialismo y colectivismo estrepitoso y destructor.

Fue torpe empeño el querer que España viniera a ser no tan sólo un Estado sin Dios, sino contra Dios, y esta acometida brutal ha de urgir más y más a la reconquista de nuestro solar patrio. Barrios al fin de los altos puestos los más obsecados enemigos de la Patria, se inicia felizmente una labor de rectificación y de reparación, sobre la cual no debe fantasearse en demasía; pero que, desde luego, hay que aplaudirla y alentarla.

Sin duda que uno de los organismos del Estado que ha resultado más perjudicado con el cambio de régimen ha sido la Marina de guerra, la cual ha sufrido muchísimo en el orden material y en el moral; tos en sus buques y en sus barcos, y sobre todo en su personal; factores ambos inseparables, complementarios y en extremo delicados. A los beneméritos Cuerpos patentados de nuestra Armada se les ha sometido a humillaciones terribles y cinco han sido barridos y declarados a extinguir. Uno de ellos fué el Cuerpo eclesiástico de la Armada, y he aquí la nota más estúpida y de más lastimosas consecuencias que se ha dado en cuanto a política antirreligiosa en la Marina, según se verá en el siguiente artículo.

JOSE M.<sup>a</sup> DE GAVALDA.

## ARTICULOS LA VISIO INCOMPLETA

Més que no pels objectes que no entren al seu camp, la visió dels homes és petita per no poder veure les coses, sense distorsió, alhora.

El nostre enteniment és com aquell qui esguarda un bell paisatge, des d'una cambra amb gelosies. Movent-se un poc, el veurà tot; però, col·loqui's onservella, sempre romprà la seva visió l'entanyellat ineludible de la veïra.

MIQUEL MELENDES, pvre.

## Cambra de la Propietat Urbana

Abans d'ahir a la tarda es constituí aquesta Corporació amb motiu de la seva renovació trienal reglamentària.

Presidí l'acte el senyor Josep de Canals i Castellarnau, com a membre d'edat, essent adjunts els dos més joves, els senyors Pere Tomàs Farrer i Octavi Socías Marrugat, amb l'actuació del secretari senyor Josep M.<sup>a</sup> Fontana Gatells.

A les 18'30 hores el president, prèvia lectura dels corresponents articles del Reglament, declarà començada la sessió i manà que es demanés, responent amb aclamació el senyor Josep Massó Martí, possessionant-se acte seguit del càrrec.

Després d'haver-se retirat els membres sortints o que han cessat en el seu comés, es procedí al nomenament dels restants senyors que han de compondre la Junta de Govern, elegint-se en la mateixa forma, per a vice-president primer al senyor Manuel de Castellví i Felju, per a vice-president segon al senyor Josep de Canals i Castellarnau, per a tesorero al senyor Lluís Sedó Boronat, per a comptador al senyor Octavi Socías Marrugat, i vocals als senyors Benigne Dalmau Fortuny, Josep M.<sup>a</sup> Balart Cavallé i En Monguio Serra, dels quals els dos primers substituiran respectivament al tesorero i comptador en casos d'enfermetat, absència o càrrec vacant.

Ademés dels anomenats senyors, constituïren el Plé de la Cambra els següents: Josep Nin Miret, Jaume Malé Escudé, Pere Tomàs Farrer, Frederic Miret Español i Pere Gras Veciana.

Seguidament quedà elegida la Comissió permanent de la Corporació anomenant president al senyor Manuel de Castellví i Felju i com vocals els membres Jaume Malé Escudé i Frederic Miret Español, de qual Comissió formen també part reglamentàriament el tesorero i el comptador.

## PRO PRENSA CATOLICA

El periódico católico es luz y guía. Sin él no se puede caminar. La sociedad moderna ha acumulado tantos obstáculos en el camino, que no hay medio de salvarlos sin ese consejero leal, experimentado, que, día tras días, sin fatigarse jamás, va señalando los peligros y conoce la profundidad del abismo. Qué crimen el de los católicos que abandonan a su periódico!

## FOMENT D'ESTUDIS



CURSET NADALENC a càrrec del distingit escriptorista i literat, P. ANTONI MARIA DE BARCELONA, O. M. C., del dia 8 al 13 de Gener 1934, a dos quarts de vuit del vespre.

### PROGRAMA

- I. Com es trametrà el missatge de Jesús.
- II. Com s'escriverien els Evangelis?
- III. L'Evangelí i els Evangelis.
- IV. Infantesa i adolescència de Jesús. (No és aquest, el fill del fuster?)
- V. El Capjirador.
- VI. El Salvador.

### NOTES

- 1.<sup>a</sup> El curset es reservat als qui es matriculin i de sis a nou.
- 3.<sup>a</sup> Les conferències començaran amb rigurosa puntualitat a dos quarts de vuit del vespre.

## Els Reis Màgics al Catecisme del Seminari

Fer al dia dels Reis, de tres a quatre de la tarda tenen anunciada la seva visita els Màgics d'Orient al Catecisme del Seminari.

Ens diuen que han rebut moltes cartes dels nostres infants i que procuraran complaure a tots, ja que portaran presents per a tots els nens matriculats i assisteixen al Catecisme del Seminari.

Fer a celebrar l'arribada dels Reis es seguirà el següent horari:

- A dos quarts de tres: Entrada.
- 3 cs.
- A les rtse: Classes.
- A dos quarts de quatre: Capella.

Gracions, Processó amb bandera i Tabernacle del Nen Jesús que es dirigirà a l'hort del Seminari on t'exen anunciada la seva arribada als Reis.

A les quatre: Arribada dels Reis: Salutació per un nen i parlament del Rei blanc. Tot seguit es formarà la processó presidida pels Reis, que es dirigirà a la Capella on un catequista explicarà el Misteri del dia, acabant l'acte amb l'adoració del Diví Nadó.

A tres quarts de cinc: Repartició de les joguines i demés obsequis dels Reis d'Orient als infants.

Nens del Catecisme del Seminari, no hi manqueu!

El dia de Reis tots al Catecisme vestre-

## TEATRE METROPOL

DIA 6 DE GENER DE 1934  
A LES CINQ DE LA TARDA

### FIADA DE REIS

## Festival Infantil Extraordinari

a càrrec d'una selecció d'infants de la SALA PARROQUIAL DE SANT JOAN BAPTISTA

Es posaran en escena amb tota propietat els següents quadrets:

- "LA LLAMINERA"
- "BORRALLONS DE NEU"
- "AMOR DELS AMORS"

i les aplaudides obres de J. M.<sup>a</sup> Folch i Torres:

- "EL MIRACLE DE NADAL"
- "LA CARTA DELS REIS"

Magnífica presentació Nodrits chors. Vistós vestuari Notes les acostumades

## NOTICIARIO BREVE

El Gobierno de Bucarest ha emprendido una campaña enérgica contra la oposición. Se ha desmentido la dimisión de Titulesco.

El ministro de Negocios extranjeros de Inglaterra permanecerá en Roma hasta hoy.

El memorándum francés no ha causado mala impresión en Berlín.

La respuesta alemana no se enviará hasta dentro de bastantes días.

En Austria ha recrudescido intensamente la propaganda nacional socialista, siendo reprimida enérgicamente por la policía.

En Francia ha nacido una nueva tendencia política que tiene todos los caracteres de los movimientos ultranacionalistas de otros países.

El Gobierno turco ha confeccionado un vasto programa de economía.

La falsificación de bonos del Ayuntamiento de Bayona, alcanza la cifra de 400 millones de francos.

En el Consejo de ministros se trató de la cuestión de la amnistía acordando el Gobierno recabar para sí la iniciativa de precisar el

momento del planteamiento y su extensión.

En las provincias de Toledo y Ciudad Real son asaltadas varias fincas y el gobernador de Ciudad Real dice que esos asaltos los organizan las Casas del Pueblo.

Intensificación de la propaganda sediciosa socialista.

El señor Badía inicia su interpellación sobre política económica de intercambio.

Por falta de votos no fueron elegidos los vocales que han de representar el Parlamento en el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Los agrarios se proponen establecer un servicio de estadística acomodado a las exigencias de la agricultura nacional.

Los radicales han solicitado del señor Alba el aplazamiento de la discusión de actas de Valencia.

"La Nación" afirma que la C. N. T., F. A. I. y socialistas y U. G. T. han formado el frente único revolucionario.

Parece que el señor Rico Aveñe quiere abandonar el Gobierno. El señor Alba desea que Chappieta sea ministro de Hacienda.

# ELS REIS A TARRAGONA

Estimats nens i nenes:

Llegireu aquesta nostra lletra ben poques hores abans d'entrar nosaltres a Tarragona.

Com vos enyorem!... Si sabessiu l'alegria que sentim tots nosaltres a pensar que ben aviat vos tornarem a veure!...

Molts de vosaltres dieu que teniu por de cansar-nos o de fer-nos enriar perquè cada any ens escriviu i cada any ens demaneu coses. No; no ens feu enfadar; això és una prova que que ens estimeu i teniu la sinceritat d'explicar-nos els vostres desitjos.

Perdem de tot, i força, i si poguéssim carregar més, més portaríem.

Sobretot aquest any.

Estimats nens i nenes, ja fa vint-i-cinc anys que ens feu una rebuda a Tarragona com enlloc més del món ens fan. Fa anys que les vostres mares ens esperaven també amb la mateixa il·lusió que vosaltres per a veure què els hi portàvem, i feien bondad, i menjaven, i estudiaven, i no feien rebecaries durant uns quants dies.

I això, ara, al recordar-ho, ens

fa molta gràcia, perquè veiem que vosaltres, els seus fills, repetiu el mateix.

Per nosaltres aquests records i les vostres rebudes són coses que no podem oblidar, i no fa res que trobem neu, que aquest any és abundant, i sentim fred, que aquest any és molt intens. A Tarragona talte gent!!! A veure als nostres amiguets i donar-los-hi el que ens demanen.

Llàstima que no podem quedar-nos gaire estona! Ja sabeu que tenim molta feina tal dia com avui, i cal fer-la tota i per això havem d'anar amb molta pressa.

El nostre desig fóra fer-vos un retó a cada un a l'arribar, però com que no tindriem temps, ja vos el farem amb més calma quan dormireu, i al despertar-vos recordeu-vos d'aquests tres Vellets que amb gràcia que amb tristesa vos han deixat de goig vos proporcionen aleixar tot dient:

Fins a l'any que bé!

Melcior, Gaspar i Baltasar

Camí de Tarragona dia 5 de gener de 1934.

compadrazgo y la yernocracia triunfaron en los tres años de infortunio y calamidades. El solo hecho de ser cuñado de un personaje de más o menos categoría era suficiente para que el Estado le concediera las subvenciones o premios disfrazados de muy variadas formas.

Los años 31, 32 y 33 han sido tres años de dolor y amargura, de vergüenza y de indignidad. No se conoce una época tan desafortunada, ni tan mezquina y cobarde. Una delación de un irresponsable cualquiera bastaba para tener en una cárcel inmunda e insana a caballeros que dieron su sangre por su Patria, por la Patria que ellos tanto querían y que otros desde unas alturas que no se merecían, destruían con placer no disimulado.

Sin embargo el año 33 ha barrido a casi todos los hombrecillos que se creyeron invulnerables en los ministerios. Y hoy, despechados y agraviados, conspiran en las sombras, de las que no debieron salir para bien de España.

EMIGDIO MOLINA.

**¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!**

## La intransigencia revolucionaria socialista. - Sobre la elección de Presidente de la Generalidad

Con motivo de la conmemoración del cincuenta y un aniversario del nacimiento de la Asociación del Arte de Imprimir, dominada de antiguo aquí por el elemento socialista más intransigente, se verificó una cena en uno de los "restaurantes" más populares de la barriada de Cuatro Caminos, ayer, a la cual fueron invitadas las personalidades principales y directivas de la U. G. de T. A la hora de los brindis, concedió la exclusividad al Sr. Largo Caballero, el cual, tan silencioso en el Congreso de los Diputados como expresivo y locuaz cuando no tiene contradictores, aprovechó la ocasión para prodigar nuevas truculentas amenazas revolucionarias, afirmando que el proletariado tiene que conquistar el poder público, por la violencia, y mantenerse después en él, usándolo a diario. Hizo público, además, como quiso crear, siendo gobierno, una milicia socialista, para defender la posición oficial, y aclaración del frente único obrero preconizando la necesidad de la revolución. Conviene que estas actitudes se divulguen, con el fin de que nadie pueda desconocer la calidad de los líderes que representa y significa el predicamento socialista. Por fortuna, la opinión conoce perfectamente a estos profesores de la revuelta, que supieron, sin embargo adaptarse a la dictadura, disfrutando a su sombra de pingües congruas de sustentación.

Las noticias relativas a la elec-

ción de Presidente de la Generalidad catalana, verificada en Barcelona por el Parlamento regional, han sido anoche y hoy en los círculos madrileños objeto de grandes comentarios. El hecho de que un solo partido político, en las presentes circunstancias, pretenda acaparar para sí un puesto que debiera ocupar personalidad que disfrutara de la confianza de todos, parece a la mayoría de los comentaristas imparciales una equivocación, que han de originar dación fecunda en perturbaciones de fines positivos y no pocos peligros. Que la "Esquerra" catalana hubiese procedido así en pleno éxito, tendría justificación; pero cuando está en derrota, confirmada por el resultado de las elecciones de 19 de noviembre, el suceso acusa, por lo menos, notoria falta de delicadeza y una completa ausencia también del sentido de hacerse cargo, indispensable para caminar por el mundo de la política. Cuando España entera acaba de repudiar de todos y las personas que significaban manera solemne los procedimientos y representaban el izquierdismo revolucionario, salir el Parlamento catalán pronunciándose por un sistema de gobierno derrotado y maltrecho, envuelve una contradicción que muchos encuentran impropia del criterio oportunista y equilibrado que siempre informó las resoluciones de Cataluña. Dar un paso así en el instante en que cristaliza el Estatuto en realidades tangibles, resulta algo más que una torpeza.

## Tres años de dolor y amargura

No es empresa fácil registrar en un artículo de periódico la infinidad de hechos sangüarios unos, repugnantes y vergonzosos otros, que acaecieron en el año que acaba de desaparecer.

En el 1931 fué Málaga el exponente más destacado de la barbarie y el pillaje que se enseñoreaba en el país. En un par de días ardieron en la bella ciudad mediterránea 38 iglesias y el obispado. Desaparecieron para siempre imágenes veneradas con extraordinario fervor y de un valor artístico casi imposible de superar.

En el año 1932 fué Castilblanco, pueblecito extremeño, escenario de unos crímenes que estremecieron de horror e indignación a todos los españoles no contaminados por el rencor y el odio que cegaba a todos los personajillos encaramados en el Poder. Ese mismo año se dió por el entonces ministro de la Gobernación las órdenes más salvajes que se conocen. Se ordenó a la fuerza pública que fusilara sin contemplaciones a los sublevados el 10 de agosto.

Apenas se inició el año 1933, la horrenda represión de Casas Viejas llenó de espanto al país, con excepción de la mayoría de las Cortes Constituyentes que cometió la iniquidad de dar un voto de confianza al Gobierno inepto y cruel,

cuyas figuras más destacadas, Azaña y Casares Quiroga, pasarán a la historia como protoaipos de tiranos y verdugos.

El año 1933 fué el año de las faras políticas, el año del fracaso sin sólo se ha logrado llevar al campo el caos.

Fracaso formidable ha sido el no poder sustituir la enseñanza religiosa, y ello a pesar de haber pasado por el Ministerio de Instrucción pública los hombres más representativos del laicismo y la persecución religiosa.

No sabemos si en el 33 los ataques habrán sido más o menos que en los dos anteriores. Desde luego los petardos y las bombas que han estallado han sido muchos más. Las huelgas numerosas; los boicots y los atentados sociales en cantidades extraordinarias.

El comercio, que empezó su calvario el 31, el 33 ha registrado muchas quiebras, arruinándose millares de familias. Y como consecuencia el paro ha aumentado prodigiosamente, siendo legión los padidos que no pueden llevar a sus hijos un trozo de pan.

Los presupuestos fueron elevados considerablemente, dedicando varios millones para satisfacer los apetitos de la clientela social-aznista, insaciable en los enchufes y en los momios. Como nunca el

## LOS CONSEJOS DEL MEDICO

No renuncie a los placeres de la vida

No suprima de su menú determinados guisos.

No se dejegegar por el abatimiento, por la melancolía.

Procure que el cansancio, la debilidad moral no le impidan de su ser.

Conserve la agilidad, el humor jovial, la vital energía de sus años mozos.

Urodonalícese y podrá hacer honor a cualquier plato, hacer frente a su trabajo por abrumador que sea, sus piernas serán ágiles, su inteligencia despejada, su estómago y su hígado funcionarán bien, el buen humor no le abandonará más.

Así, como una ducha fría, aviva las energías, abre el apetito, da lozanía y vigor, una ducha interna con Urodonal, remoja el organismo que, libre de los venenos acumulados, funcionan a maravilla y provoca como una "renovación" total.

Vea por ejemplo lo que el eminente profesor don Sebastián Vizcaya, de la Facultad de Medicina de Sevilla, cuando dice: "Recomiendo muy preferentemente el Urodonal como medicamento de elección entre los preparados anti-uricos, reconociendo su gran eficacia comprobada con los éxitos frecuentes que con dicho preparado he conseguido.

Para comprobar sus conocimientos acerca de cuanto conviene hacer para conservar la salud, puede usted solicitar de los laboratorios del Urodonal, Apartado 718, Barcelona le sea enviada gratuitamente la obra del Dr. Dumas: "La Medicación del Hogar".

## Empleo

A persona que conozca bien el ramo de seguros, se le recombrará sub-inspector para la Provincia de Tarragona, sueldo, dietas, gastos de locomoción y comisiones. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Informes a Minerva S. A.  
Fermin Galán, 1, Tarragona.

## "ALMIRANTE," "PIRATA,"

Són el nous receptors

## TELEFUNKEN

qu' sobrepassen a tot lo conegut fins a la data

Ondes extra-curtes, normals i arguesll

Una demostració us decidirà a l'adquisició

Agent:

JOAN BONADA

Unió, 26

Telèf. 412

TARRAGONA

## Academia "RAMOS," PARA INGRESO EN CORREOS

FUNCIONARIOS TECNICOS AUXILIARES FEMENINOS  
CARTEROS URBANOS

En las oposiciones de técnicos que se están celebrando ha obtenido esta Academia el siguiente resultado:

PRESENTADOS 17 APROBADOS, 16

CARRETERA DE BARCELONA 56 TARRAGONA

## Consultorio de enfermedades de los OJOS de ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona)

RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

VISITA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12.

## LA PREVISIÓN NACIONAL

FILIAL DE

## LA CATALANA

Us dona novament el crit d'ALERTA!!

I us ofereix en una sola pòlissa l'assegurança combinada per al vostre pis, de foc, robatori, atracament i desperfectes, cobrint un capital, per exemple, de 10.000 pessetes per 19'95 ptes. l'any.

Se us pot garantir també els vostres comerços, fàbriques, tallers, pel risc de MOTI o TUMULT POPULAR amb una sola pòlissa pel risc de foc, robatori i destrucció a conseqüència d'un MOTI pagant primes reduïdíssimes.

Comissionat provincial:

Santiago Vallvé

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants: Telesfor, papa màrtir; Simeó Estilita, monjo; Rogeri i Gesiac, confessors; Els sants Màrtirs de la Tehaida a Egipte; i santes Emiliàna i Apolinària, verges, i Sinclètica d'Alexandria.

De la Vigila de l'Epifania.—Doble de segona classe.—Ornaments blancs.

### Missa del dia

Eltació litúrgica a Roma: Sant Pere del Vaticà.

Vers el segle VIII, introduí a Roma aquesta Vigília, a semblança de les altres vigílies que precedien la celebració de les capdals festes de l'any litúrgic. Però el seu caràcter ha estat sempre diferent del que trobem en les altres vigílies. Escaient-se en els dies que l'Església celebra el misteri de Nadal aquesta vigília s'assembla a una festa, i la seva litúrgia és de sentit joíós. Ni els textos litúrgics d'aquest dia es refereixen a la festa de Còmà.

Avui es fa memòria de sant Telesfor, papa, que sofrí màrtiri vers l'any 150.

### Missa per demà

De l'Epifania del Senyor

Doble de primera classe amb octava privilegiada de segon ordre. Color blanc.

### FESTA DE PRECEPT

### QUARANTA HORES

Se celebren a la Catedral essent les hores d'exposició de les deu a dos quarts d'una del matí, i de les quatre a les set de la tarda.

El dia 9 comencen a Santa Clara.

### CULTES PER AVUI

(Es primer divendres de mes dedicat al Sagrat Cor de Jesús.)

**CATEDRAL.**—Després de la missa solemne, exposició de S. D. M. i es reservarà després de la missa de dotze, durant la qual es farà l'octavari de Sant Alfons M. de Liguori.

Tarda, s'entra al cor a dos quarts de quatre i després de l'Ofici Diví, Exposició de S. D. M.

A tres quarts de sis, Trisagi cantat, exercici del solemne octavari a Jesús Sacramentat, sermó pel M. I. Dr. D. Josep Vallés, canonge lectoral, i reserva solemne.

Capella de la Mare de Déu del Crestre.—Tots els dies a les set, trisa.

Capella del Santíssim.—Tots els dies del mes de gener durant la

missa de vuit, es farà l'exercici propi del mes, dedicat a la Sagrada Família. Els dies festius es farà a dos quarts de vuit.

**SANT JOAN.**—Misses a dos quarts de set, set, vuit, i dos quarts de nou. La de vuit serà de comunió general amb plàtica preparatòria.

Tarda, a les sis, Rosari i funció eucarística infantil.

**SANT FRANCESC.**—Tarda, a les tres, Rosari i Via-Crucis.

**ESGLÉSIA DE SANT DOMENEK.**—Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi cantat i reserva.

**ENSENYANÇA.**—A dos quarts de vuit missa de comunió.

Tarda, a dos quarts de sis, Exposició, Rosari, i exercici propi del primer divendres al Sagrat Cor de Jesús.

**SANT ANTONI (PP. Caputxins).**

—Tarda, a dos quarts de sis, reso del Sant Rosari, practicant-se a continuació el Via-Crucis, Exposició, benedicció i reserva.

**CARMEN.**—Solemne Triduo al milagroso Niño Jesús de Praga.

Dia 5.—Primer dia del triduo. For la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., trisagio cantado con orquesta, ejercicio, mctete, sermón, reserva y adoración del Niño Jesús.

Es a intenció de los niños de la familia Vilá.

Dia 6.—Festividad de los Reyes y fiesta principal de la Archicofrades.

A las ocho, misa de comunió general con plática por el P. Director. Durante la misa el "Trío Melódico" interpretará escogidas piezas de su repertorio.

For la tarde, a las seis, se seguirá el mismo orden de cultos del día anterior, acabándose con la Salve.

Es a intenció de doña Magdalena Borrás.

Dia 7.—Ultimo dia del triduo.

A las ocho, misa de comunió general para las asociadas de la P.ª Unión de Santa Teresita, en el altar de la Santa, con plática por el P. Benito.

Por la tarde, igual que los días anteriores.

Es a intenció de la familia Cobos-Lindemán.

Predicará los sermones el M. R. F. Gonzalo de la Virgen del Carmen, Prior de la Comunidad.

La música está a cargo de la reputada capilla del maestro Gols.

¡Devotos del Niño Jesús de Praga no faltéis a estas solemnidades! Los archicofrades deben asistir con la medalla insignia.

### Cultes per a demà

**CATEDRAL.**—Continua celebrant-se el solemne octavari a Jesús Sacramentat a la mateixa hora i ordre de cada dia.

En totes les parròquies i esglésies per ésser dia de precepte es diran misses i es faran funcions com els diumenges.

## REPRESENTANTES DE SEGUROS

Importante Sociedad Española que trabaja todos los ramos, incluso Accidentes del Trabajo, admitiría ofertas de personas activas con preferencia profesionales a quienes concedería inmejorables condiciones. Se garantiza reserva absoluta. Escribid con detalles y referencias al señor Perales, La Pienza, Carmen, 16, MADRID

## Llibreria 'ROYAL'

Comte de Rius, 13 - Tarragona

### Exposició i venda d'objectes per a REIS

## Informació de Borsa

Barcelona 4 gener 1933

Interior 4 %	70,—
Exterior 4 %	81,15
Amortitzable 5 % 1917	89,65
" " 1920	94,25
" " 1927	
amb impost	86,65
Amortitzable 5 % 1927	
sense impost	99,75
Accions f. c. Nord	51,60
" " M. Z. A.	45,60
" " Andalusos	15,—
" " Orense	—

### DIVISES

Paris	47,60   70
Londres	39,45   55
Roma	64,05   25
Ginebra	235,40   65
Bruselles	168,75   69
Nova York	7,78   80
Berlin i Hamburg	289   2905
Argentina	2'50
Florins	—

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona.)

## DROGUERIA ROIG

Bajada Pescaderia, 9

	Ptas.
Acite de oliva finisimo, litro	1'70
" de oliva primera, id. ...	1'60
" de oliva segunda, id. ...	1'50
Bacalao extra-superior, kilo	2'00
Garbanzos legitimos sauco, id.	2'00
Arroz Bomba superior, id. ...	1'20
Arroz Benloch primera, id. ...	0'65
Membrillo blanco superior, id.	1'50
Membrillo rosa superior, id. ...	1'25
Mermelada melocoton (gan- gs), lata	0'75
Melocoton al natural, lata me- dio kilo	0'75
Aun en aceite (tres latas)...	1'10
Jabón marca el "Jabali", pas- tilla medio kilo	0'65
Patatas "Buffé" superiores (10 kilos)	3'00

SERVICIO A DOMICILIO  
Obsequio a los compradores

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor 9  
Tortadambarra

## "La Santa Biblia,"

Los católicos de habla española tendrán ya la posibilidad de adquirir

### EL MEJOR LIBRO DEL MUNDO

en condiciones verdaderamente excepcionales, jamás registradas en los fastos editoriales de ninguna época y de ningún lugar.

### ANTIGUO Y NUEVO TESTAMENTO

completos, traducidos de la VULGATA latina, por el  
ILMO. DR. D. FELIX TORRES AMAT

Avalorado, el sagrado texto con notas y aclaraciones, según la mente tradicional de la Iglesia Católica, entresacadas de los Santos Padres, Expositores e Intérpretes sagrados, arregladas y acomodadas concienzudamente por el ilustre publicista

D. JOSÉ DIEZ MONAR-PRESBITERO

justamente reputado como uno de los más destacados prestigios literarios del Clero español.

Con bellisimas ilustraciones, en tricromía y en negro, y mapas, a varias tintas, por los notables artistas  
MÁXIMO RAMOS y ANTONIO MOLINÉ

### CON APROBACION Y CENSURA ECLESIASTICA

La obra constará de doce volúmenes, formato 21 x 14'5 cms. en papel de superior calidad, con unas 150 páginas, como promedio, a dos columnas.

Hasta ahora se han publicado:

- I. GÉNESIS - EXODO - LEVITICO.
- II. NUMEROS - DEUTERONOMIO - JOSUE, JUECES - RUT.
- III. LOS CUATRO LIBROS DE LOS REYES.
- IV. PARALIPOMENON. -- ESDRAS. -- NEHEMIAS. -- TOBIAS. JUDIT. -- ESTER.
- V. JOB. -- SALMOS.

Los demás se irán publicando uno cada quince días.

Para la venta dirigirse a la SECRETARIA DE CAMARA DEL ARZOBISPADO o a la Administración de "LA CRUZ".

EXEMPLAR: 1'25 Ptes.



# AJUZ

# mejor luz

La lámpara OSRAM da máxima luz blanca.

# OSRAM

Rechace las lámparas de luz pobre  
pida expresamente siempre  
lámparas OSRAM de  
gas noble.

TA7

## CRISIS SOLUCIONADA

## El nuevo Gobierno de la Generalidad

## CONCENTRACION DE IZQUIERDAS

## Nombres y filiación política de los consejeros

Presidencia Ejecutiva: D. Luís Companys y Jover, de E. R. de C. Cultura: D. Ventura Gassol y Rovira, de la E. R. de C.

Trabajo y Obras públicas: Don Martín Barrera y Maresma, de la E. R. de C.

Gobernación: D. Juan Selves y Cairner, de la E. R. de C.

Hacienda: D. Martín Esteve y Grau, del "Partit Catalanista R."

Sanidad y Asistencia Social: Don José Dencás y Puigdollers, de la E. R. de C.

Economía y Agricultura: D. Juan Comorera y Soler, de U. S. de C.

Justicia y Derecho: D. Juan Lluhi Vallescá, del P. N. R. E.

## EL PRESIDENTE DA CUENTA DE LA SOLUCION

A las ocho de la noche, el Presidente recibió a los periodistas. Uno de ellos, al entrar, le preguntó:

—¿Nos dará usted la lista del nuevo Consejo?

—Sí. Ya ven ustedes que todo pasa conforme les había anunciado. Hoy tenemos Gobierno, mañana celebraremos el primer Consejo y pasado mañana nos presentaremos al Parlamento.

Mañana, a las cinco de la tarde, reuniré al nuevo Consejo, y ya trabajaré! Y no tengo más que comu-

nicarles, pues lo comentarios los pondrá y espero que en forma favorable, la opinión pública. He de decir solamente que los consejeros que han dejado de formar parte del Gobierno por las exigencias que imponen siempre los gobiernos de concentración, son merecedores de todos mis elogios, y que espero poder hacer constar así, matizándolo, al hacer la declaración de gobierno. Y también he de manifestar mi satisfacción por la buena disposición de todos los partidos de izquierda y, respecto al partido en que milito, la generosidad más absoluta y disciplina al conjunto general del partido.

—El nuevo Consejo, ¿implicará la coalición en las próximas elecciones?—le preguntamos.

—Nadie ha puesto la menor condición al entrar a formar parte del Consejo. La coalición vendrá implicada, en todo caso, por el acuerdo de los distintos partidos y por el concepto de responsabilidad que ellos tienen. Ahora bien: si la pregunta quiere referirse exclusivamente al hecho de si en las próximas elecciones iremos coaligados, sí: hay coalición.

—Espero—continuó el Sr. Companys—que la opinión pública recibirá al nuevo Consejo con toda simpatía, y estoy seguro de que, por nuestra parte, realizaremos una labor seria y eficiente.

El señor Companys se despidió de los periodistas citándole de nuevo para esta noche.

Excursiones nacionales vingudes en autocar: 112, amb un total de 3.964 excursionistes.

Grups escolars que han visitat la nostra ciutat: 28, amb un total de 1.593 escolars.

Exprsions estrangeres vingudes en autopullman: 27, amb un total de 682 turistes.

Cotxes de matrícula estrangera que han fet estada a Tarragona: 708, que comptats a un promig de 3 persones per cotxe dona un total de 3.124 excursionistes.

Els turistes que han vingut a Tarragona per via marítima ascendeixen a 1.200, més aviat més que menys.

El nombre de vaixells a bord dels quals ha estat tramesa propaganda de la nostra ciutat són 58.

Els vaixells de la Companyia Trans mediterrània que fan el servei directe setmanal de Palma de Mallorca a Tarragona han desembarcat durant aquests sis mesos 326 passatgers al nostre port.

Els fullets de propaganda que la nostra Oficina ha repartit i enviat durant la seva existència ascendeixen a 8.376.

El total de turistes que durant els darrers sis mesos han vingut a Tarragona i que han estat controlats per la nostra Oficina són en nombre de 12.914, dels quals 5.132 han estat estrangers.

El nombre de turistes que ha atès aquesta Oficina són en nombre de 8.289, dels quals 3.018 són estrangers.

Hem de fer avinent que el nombre de turistes que publiquem no és pas exclusivament dels que hagin estat a Tarragona, ja que no solament no ens és possible de controlar tot el moviment turístic, sinó que encara deixem, per impossibilitat, de controlar tots els que puguin venir per via de ferrocarril.

Acabades, doncs, aquestes notes ens és molt plaent de donar a conèixer globalment les personalitats més o menys rellevants dintre el camp de la política, la ciència o l'art, que han visitat els nostres monuments durant els mesos repetits:

Dr. Aldo Mieli, professor de la Universitat de Roma.

El Príncep Bibesco de Romania.

aY periodista nordamericana mística Anny Brenner.

D. Francesc Barnés, Ministre d'Instrucció Pública.

Mr. Jean Barjeau, Comissari General de Rabat (Marroc).

Sre. Silvio Ferri, professor de la Universitat de Bologna.

Mlle. Jeanne Coionne, professora de la Universitat de Bruselles.

Mr. Maurice Erigniael, professor de la Sorbona.

Mr. Marc Deblour, professor de la Sorbona.

Mr. eJan Caillaux, catedràtic de la Universitat de Bruselles.

Mr. Geo W. Hare, arqueòleg escocès.

Mr. Lefranc, Director de *Le Temps*.

Mr. Paul Joseph Lorber, Arxiver de la Biblioteca comunal de Pau.

Mr. Johannes Brower, catedràtic de la Universitat de Rotterdam.

Mr. André Tardieu, estadista francès.

Mr. Allen Park, publicista anglès.

Mr. Jacques Brouville, arqueòleg francès.

Mr. Albert Kubru, professor de la Universitat d'Estrasburg.

Mr. Rudolf Strekel, catedràtic de la Universitat de Bonn.

Sr. Agustí Duran i Sampere, arqueòleg català.

Mr. Hiens Marun, publicista de Berlín.

Mr. Adolf Schulten, professor de la Universitat d'Erlangen.

Mr. Marcel Prevost, literat francès.

Mr. André Maurois, literat francès.

Mr. Gaston Barthelet, arqueòleg francès.

Sr. Antoni Segura, escultor argentí.

Sr. Francesc Alvarez Ossorio, Director del Museu Nacional de Madrid.

Sr. D. Ricard d'Orueta, Director general de Belles Arts.

Mr. Oscar Weller, periodista berlinès.

Mr. Geofry Dunlop, pintor i escriptor londinenc.

Mr. Paul Verdier, escriptor i polític francès.

Mr. Walter Zimmermann, filòsof alemany.

Mistres Berta Roscoe, professora d'Arqueologia a la Universitat de Nova York.

Mr. Henry Gautius, professor de la Universitat de Sant Francesc de Califòrnia.

Mr. Paul Fejos, director de la Metro Goldwin Mayer.

Mr. Perci Aubert, de la Borsa londinenc.

Mr. Roger Alberic, professor de la Universitat de París.

A més han estat a Tarragona per a reproduir-ne lesseves belleses, 14 pintors estrangers i 3 de catalans.

eRbem una nota del Museu de la Necròpolis en la qual veiem que durant tot l'any passat han visitat auell lloc 33.739 excursionistes, dels quals 1.941 són estrangers, pertanyents a 32 nacions diferents.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

Una altra nota rebuda del Museu Arqueològic ens diu que durant el passat desembre han visitat auell lloc 309 turistes, dels quals 11 són estrangers. Durant l'any l'han visitat 1.123 turistes, dels quals 428 són estrangers.

## NOTES OFICIOSAS

## De la Oficina municipal de Turisme

## TARRAGONA ESTACIO D'HIVERN

Es molt notable de remarcar que, segons les recensions que veiem en els periòdics, durant els passats freds, Tarragona ha triomfat com a estació d'hivern. Una prova evident del que acabem de rotar és que a nevats als següents llocs, que posarem per ordre seguint la costa mediterrània: A San Fermo (Itàlia), a Ventimiglia, a Montón, a Niça, Cap Antibes, Costa Brava, Barcelona, Castelló, València i Alacant.

Procedent de Londres va estar al·lir ací a la nostra ciutat de pas el distingit comerciant William H. Hamilton, el qual ha visitat Tarragona. Cap al vespre ha continuat el seu viatge cap a València.

Dimecres va entrar al nostre port la motonau-coreu de Mallorca, "Ciudad de Alicante" el següent passatger, senyor Enric Palacios. A les vuit del vespre va sortir del nostre port cap a l'illa, marxant els següents passatgers: senyora Trinitat Aguilar, Josep Brescolí, Josep Maria Olivella, Amadeu Gili, i Antoni Corbella.

De la Companyia de Ferrocarrils Portuguesa de Beira Alta hem rebut la guia de trens d'aquella nació corresponent al mes actual. De l'alacé Hotel de Bruselles uns fullets de propaganda d'aquell important establiment, i de la Companyia navilera italiana Lloyd Triestino els itineraris del moviment dels seus vaixells al port de Gènova.

Ens plau en gran manera de poder oferir als nostres lectors una estadística resum de totes les excursions i turistes nacionals i estrangers que han estat a Tarragona durant els últims sis mesos, que són els que porta d'existència aquesta Oficina Municipal de Turisme. Com el lector veurà, no són cap cosa de l'altre món. Però

el que cal és remarcar la quantitat no gens menyspreable de forasters que han estat a Tarragona, havent-hi vingut gairebé d'una manera espontània. La qual cosa vol dir que amb intensa propaganda feta arreu del món i no pas solament per aquesta Oficina ans per tot tarragoní que estimi la seva ciutat nadiua, el turisme d'ací a poc temps pot ésser enorme; i és això el que ens cal procurar, no tant per la font d'ingressos que això representaria, sinó que encara més per tal de fer que la nostra ciutat sigui coneguda per totes les parts del món.

## CLARNUS

Diputació, 309, entresuelo. 1.<sup>a</sup>  
(entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: De 9 a 12  
Teléfono 20302

## Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas, letras, etc. y sobre fincas, valores, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más ligerosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 % anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con crédito a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup>. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitario en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los préstamos de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías: Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenas, Campos, Sclares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cerveales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Lebiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompaña; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc., etc., de comprobación efectiva de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

# NOTAS LOCALES

## Radio Tarragona E.A.J. 33

PROGRAMA PER AVUI,  
5 DE GENER DE 1934

### Emissió de sobretaula

- A la 1'30: Obertura de l'Estació.
- A la 1'35: Sardana.
- A la 1'40: Notes d'espectacles.
- A la 1'45: Música variada.
- A les 2'10: Fragments de "La Valkyria", "Andrea Chenier", "La Picaronna", "Bohemios" i de "Los Buzones".
- A les 2'30: Tancament de l'Estació.

### Emissió nocturna

- A les 9'00: Obertura de l'Estació.
- A les 9'05: Sardana.
- A les 9'10: Resenya als infants de l'arribada a la nostra ciutat dels Reis d'Orient.
- A les 9'15: "Marinada" sardana.
- A les 9'20: Notes meteorològiques, Borsa, Mercats, Marítimes i de Turisme.
- A les 9'30: Selecció de "Pan y Tostes".
- A les 9'35: Notes de Premsa.
- A les 9'45: "Ivanhoe", selecció.
- O les 9'55: Recital de poesies, pel senyor Speaker de l'Estació.
- A les 10'15: Música variada.
- A les 11'00: Tancament de l'Estació.

## ESPACIOSO PISO 2.

para alquilar a 50 metros de la Rambla, espléndida vista al mar, sol durante todo el día, verdadero sanatorio.

Razón en esta Administración.

## GACETILLA

### OCTAVARIO

Continúa en la Catedral el solemnísimo octavario a Jesús Sacramentado, predicando el canónigo Lectoral, doctor Vallés. Los sermones de estos días han versado sobre los sacramentos eucarísticos de nuestra Catedral, del simbolismo eucarístico de la lluvia del maná, del Arca de la Alianza y del Sacrificio de Abraham. Hay anunciados para hoy y días siguientes la Cena legal y eucarística, la escena eucarística de Emaús, estética eucarística de conjunto del retablo del Altar del Santísimo de la Catedral en el cual figuran célebres pinturas que representan los símbolos indicados, y por último, coronamiento eucarístico de la propia capilla del Santísimo, en cuya esbelta y atrevida cúpula aparecen hermosas pinturas de los Santos que más se han distinguido por su devoción a la Eucaristía.

### UNA COSTUMBRE

Ayer, al mediodía se echaron al vuelo las campanas de la Catedral, pregonando con júbilo el nombramiento episcopal del doctor don José Cartañá, canónigo de la misma, siguiendo la costumbre que se observa cuando recae el nombramiento de obispo en uno de los señores capitulares.

Ha sido nombrado profesor de una de las escuelas graduadas de la Generalidad, de Barcelona, don José Armengol Vallverdú, el distinguido maestro de Belmunt.

### "TE DEUM"

Mañana, después de los oficios de la misma, se cantará un solemne "Te-Deum" en acción de gracias por el ensalzamiento a la dignidad episcopal del canónigo Arzobispo de este Cabildo, doctor José Cartañá.

## Augusto Perres

COMPRAR - VENTA

Administración de fincas

DESPECHO de 12 \* 12

CARRERERIA

SARONIA

TARRAGONA

Teléfono 645 X

### FESTIVAL INFANTIL

Ha despertado muchísimo interés, el anuncio del festival infantil extraordinario que tendrá lugar mañana, Dios mediante en el Teatro Metropol, a cargo de una selección de niños de la Sala Parroquial de San Juan Bautista.

El programa escogidísimo que en otro lugar detallamos reunirá mañana en el acreditado teatro un público numerosísimo y selecto.

## La casa de los guantes

La CASA COCA, ha rebut el complet assortit de GUANTS en PELL i PUNT per a la present temporada.

Garantia en la qualitat i economia en el preu.

CASA COCA

Comte de Rius, 7 - Tarragona

### APUNTACIONES EN DEPOSITO

A Vigilancia municipal, han restat dipositades tres apuntacions de la passada loteria de Nadal, corresponent a cinc números, que foren trobades a la via pública per un ciutadà i que les presentà a Comissaria de Vigilancia.

### EN EL GOBIERNO CIVIL

Han visitado al señor gobernador una comisión de mujeres y familiares de los presos por los sucesos de Flix para interesarle su liberación.

## REIS

El millor present,

UN LLIBRE

Profús assortit per a petits i per a grans, a la

LLIBRERIA TARRACONENSE

J. ANTONI GUARDIAS

Plaça de la República, 53

Teléfono 662

### CESE DEL SECRETARIO DEL GOBIERNO CIVIL

Como consecuencia del traspaso del orden público a la Generalidad, ayer cesó en el cargo de secretario oficial de este Gobierno civil, don Gabriel del Mas.

El señor Mas guardó siempre para los periodistas atenciones y deferencias que estimamos y agradecemos cordialmente.

Sin temor a equivocarnos podemos asegurar que el público encontró siempre en la persona del señor Mas al funcionario activo, complaciente y amable que supo hermanar perfectamente con el criterio imparcial y sereno, sobre todo cuando estuvo en funciones de gobernador, que le imponían los deberes del cargo.

Per any nou la primera moneda deu ésser destinada a l'estalvi.

Per any nou tots els pares voldran que els infants depositin els primers diners del dia a una Guardiola del Banc Central, que porten totes les ventatges de la previsió a la mateixa llar i son goig dels infants i satisfacció pels pares.

Demaneu-les al "Banc Central", Casa de Tarragona, carrer de l'Unió núm. 6.

## Antoni Segú

CORREDOR DE

## FINQUES

MENDEZ NUÑEZ, 21, Baixos

Teléfono 748 R. i 748 X

TARRAGONA

### LA CANDIDATURA DE "UNION CIUDADANA"

Anteayer tuvo lugar una reunión en el local de Lliga Autonomista Republicana, en la que se tomaron acuerdos relacionados con la campaña electoral para las elecciones municipales del día 14, confirmando la presentación de la candidatura que ya se publicó en este periódico.

### INCIDENTE EN ULLEDECONA

En Ulledecona se produjeron en la noche del miércoles incidentes de relativa importancia, con objeto de haber dado orden el alcalde de que se apagara un horno de cal, que se encuentra instalado dentro de la población. Varios vecinos quisieron comprobar si se cumplía la orden dada por el alcalde, y al ver que el señor Nofre se proponía desobedecerla, se produjo un gran escándalo, llegando los vecinos a apagar el horno. Tuvo que intervenir la guardia civil para calmar los ánimos.

Una comisión ha visitado al comisario delegado de orden público para ponerle en antecedentes de lo ocurrido.

### NUEVO PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Ayer, en la Comisaria de la Generalidad, el señor Caballé dió posesión al nuevo presidente de la Cámara de Comercio, don Manuel Marsol.

La Taquigrafía del autor señor Eñes. Ensenyada per el Professor Sr. Vernet és l'única, que en el espai de tres mesos s'arriba a la altura d'escriure 150 p. per m. El suficient per a pendre íntegrament un discurs.

Obra premiada en les Exposicions Internacionals de Taquigrafia Seicentista (Austria-Hungria) 1907. Madrid 1912, i les del Congrés Hispà-Americà-Filipí en Barcelona 1922.

Per informes dirigir-se a Llibreria Altés, Baixera de la Misericòrdia.

## Farmacia Digeo

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS nacionales y extranjeros

Aguas minerales - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia

MARX 40 - Teléfono. 442

## REIS

HISPANO RADIO

1

presenta nou model 1934

4

dinàmic 4 làmpares

2

equipat amb 2 làmpares dobles

6

Total donant el rendiment de 6 làmpares

Fabricació Nacional

equipat amb làmpares i altaveu

PILIHPS

GARANTITZATS PER DOS ANYS

Ptes. 390

VENDA A TERMINIS

demaneu demostracions i us convencereu que la PRODUCCIO NACIONAL està en superioritat amb els aparells estrangers.

EXPOSICIO

Ramb 14 d'April, 63

REPRESENTAT

## J. Pereya

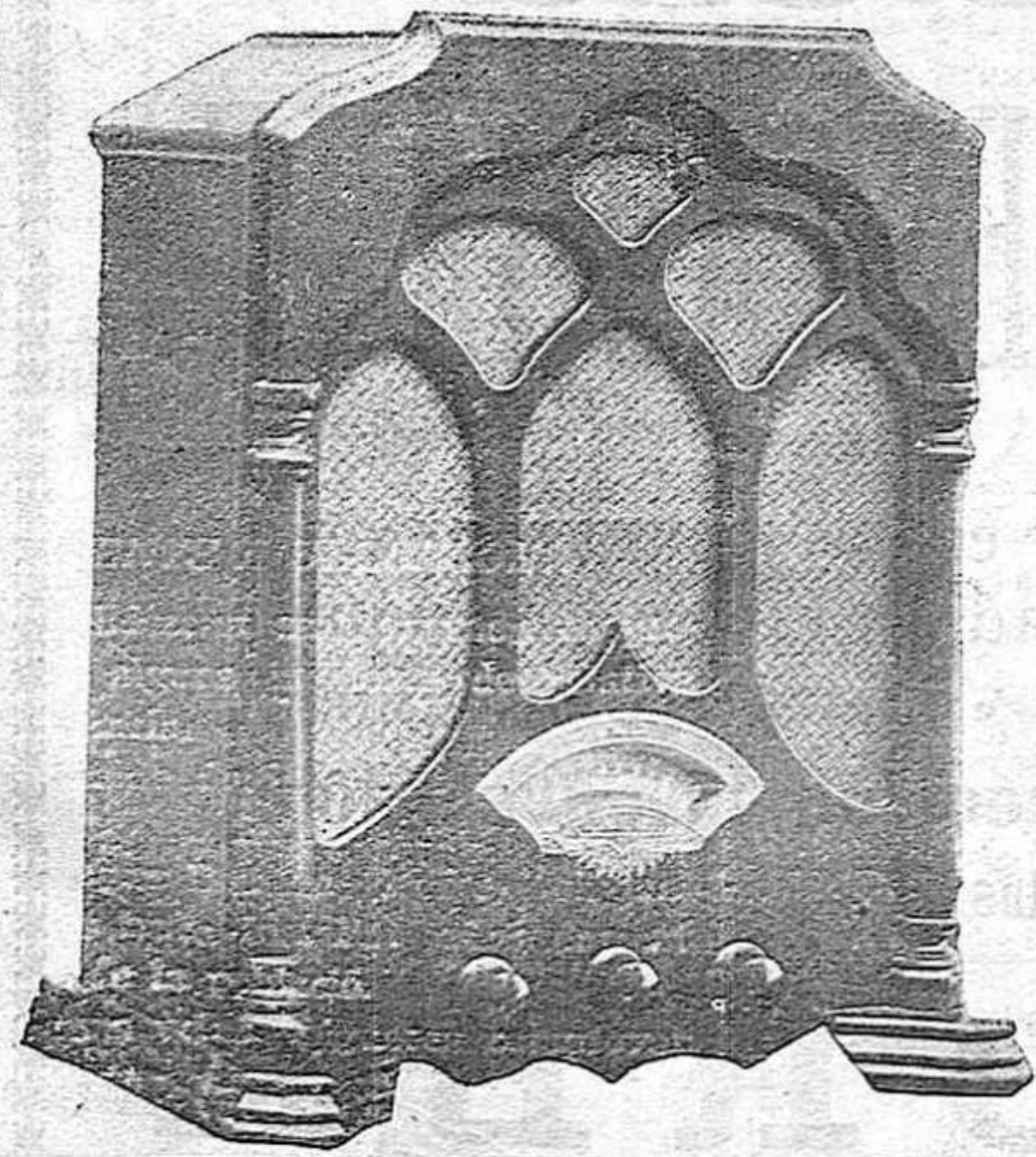
carrer Unió, 5  
TARRAGONA

altre model tres làmpares

Ptes. 249

garantia dos anys. Venda a terminis des de

5 ptes. setmana



Por fin ha llegado el aparato de

## Radio COLONIAL

Modelo 1934 Ptas. 500

LO MAS ELEGANTE, DE NOGAL TARRACONENSE  
CIRCUITO SUPERHETERODINO, CONDENSADOR TRIPLE CIRCUITO DE PRE-SELECCION  
CONTROL AUTOMATICO 5 LAMPARAS, CON UNA 43 "PENIODE" DE POTENCIA

ALTA VOZ DINAMICO

Mínimo consumo

Sin parásitos

Máxima Selectividad, Sensibilidad, Tonalidad

La última palabra en Radio

NO

ADQUIERA EN FIRME NINGUN

APARATO SIN OIR ANTES UN

## COLONIAL

LO MEJOR DE LO MEJOR

## LUIS CLANCHET

UNION, 47

TELEF. 301

TARRAGONA



# Conferencias telegráficas

## Alance religioso de los Previsores del Porvenir

### EL PAN NUESTRO DE CADA DIA

La petición del "Padrenuestro" contenida en estas palabras: "el pan nuestro de cada día, dánosle hoy", ha sido no sólo mal entendido, sino tergiversado y corrompido en nuestros días.

La nueva fórmula, aun entre cristianos, dejando a un lado otras más corruptoras es: "Vivamos hoy que mañana Dios proveerá". Y esta máxima es manifiestamente falsa en religión y contraria a la popular sabiduría.

Dios no puede proveer el despilfarro que malgasta en unas horas el patrimonio de los hijos o los recursos de la enfermedad y de la vejez.

Dios da frecuentemente en breve tiempo el pan de muchos días, como depósito sagrado que ha de fructificar.

El padre de familia que al pedir "el pan nuestro de cada día" puede añadir "yo hice cuanto pude para conseguirlo" tiene un cierto derecho de ser oído. El Padre Celestial que difunde la vida entre sus simples criaturas no la negaría a los hijos de su amor.

JUAN, Obispo de Oviedo.

## Sección marítima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entradas

Vapor alemán "Ilse L. M. Russ", procedente de Alicante, con carga general.

Vapor italiano "Le Tre Marie", procedente de Génova, con carga general.

Vapor sueco "Masilia", procedente de Sudswall, con madera.

Laud español "María Luisa", procedente de San Carlos, con sal.

Pallebot español "2.º Cervol", procedente de Mahón, con carbón.

Vapor español "Isla de Tenerife", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Turia" procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor italiano "Le Tre Marie", con carga general para Casablanca.

Pallebot español "Cala Mitjana", con carga general para Gandía.

Vapor alemán "Ilse L. M. Russ", con carga de tránsito para Barcelona.

Buques que quedan en puerto

Laud español "San Sebastián", descargando sal.

Laud español "María Luisa", descargando sal.

Pallebot español "Asunción de las Peñas", descargando.

Pallebot español "2.º Cervol", descargando carbón.

Vapor sueco "Masilia", descargando mader.

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Tordera".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Peñas".

Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Cabo Razo".

Pallebot español "Pedro".

Vapor español "Ciutat de Reus".

Vapor italiano "Verdi".

Vapor holandés "Minks".

### PARTE METEOROLOGICO DE MADRID

A occidente de Noruega existe una importante borrasca, cuyo influjo llega atenuado al Cantábrico, probable Cantabria y Galicia, algunos aguaceros y mojada; por el resto de España, buen tiempo.

### Maestro

Se ofrece para dar clases de primera y segunda enseñanza. Razón en la Administración de este periódico.

### EL SEÑOR GIL ROBLES

Madrid, 4. — Los periodistas solicitaron del señor Gil Robles su opinión sobre el momento en que había de plantearse la crisis y el señor Gil Robles preguntó si se referían a la crisis parcial, porque a ésa él no la concede ninguna importancia.

Los periodistas le hicieron observar el rumor de que el planteamiento de la crisis total no se haría esperar mucho tiempo.

El señor Gil Robles dijo que a su juicio estaban despistados porque la crisis no sobrevendría hasta que no transcurriese un plazo largo. El señor Lerroux no ha hecho más que bosquejar un programa y éste tiene que realizarse.

Otro periodista le dijo que en el Congreso se comentaba que con motivo del criterio del Gobierno sobre el proyecto de amnistía, la minoría Popular retiraría sus votos al señor Lerroux.

El señor Gil Robles, contestó: —No hagan ustedes caso, todavía falta mucho tiempo para eso.

El señor Rey Mora se acercó al grupo y dijo al señor Gil Robles: —¿Cuándo da usted el grito de viva la República?

—Pero, hombre, ¿todavía estamos así?

—Conteste usted concretamente. ¿Cuándo da usted el grito?

—A ver si antes de que yo dé el grito echan abajo la República.

### LOS DIPUTADOS AGRARIOS Y LA AGRICULTURA

El señor Martínez de Velasco hizo a última hora a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—La minoría agraria, atenta a procurar la defensa de los intereses de la producción agrícola, se propone llegar a conseguir una estadística que cifre con la mayor exactitud posible el stock de cada producto estimulando si es preciso la buena fe de los agricultores y tenedores de él. No es sólo por razón de la veracidad de las estadísticas sino porque aquéllas servirán de base para orientar una política económica y arancelaria y no por finalidad de que nunca puedan servir los datos inexactos y las omisiones de declaración de trigos, aceites, etc., para justificar como se ha hecho en otras ocasiones una importación perturbadora del mercado que con daño del erario público trae consigo la depreciación ruinoso de los productos, a los que de ese modo se hace la competencia.

En su virtud, paralela a la declaración de los trigos que hay que hacer ahora a los organismos oficiales, se deberá procurar que por las entidades oficiales agrarias se

obtenga otra que sirva de antecedentes al sector parlamentario para poder imponerse con datos fehacientes a la importación insuficiente o exagerada por la seguridad de que no pelagra el abasto público cómodo y a precio corriente.

### INTERPELACIONES

El señor Martínez Jurado ha anunciado al jefe del Gobierno una interpelación sobre la ley del Parlamento catalán en relación con los conflictos del campo, por estimar que dicha ley viola la Constitución.

También ha anunciado el mismo diputado al ministro de Justicia otra interpelación sobre los últimos nombramientos de magistrados del Tribunal Supremo y en general sobre la administración de Justicia.

La interpelación que tenía anunciada el diputado don Mateo de Azpeitia sobre la separación de funcionarios judiciales por el anterior Gobierno del señor Azaña, ha sido aplazada hasta el martes, porque habiendo anunciado otros diputados interpelaciones en análogo sentido en relación a funcionarios de restantes departamentos, se harán de todas ellas un debate general.

### EL NACIONALISMO VASCO

El diputado señor Carcaga, en nombre de los diputados nacionalistas vascos, manifestó a los periodistas, refiriéndose a una información de Prensa, que no es cierto que en el partido nacionalista vasco se haya producido ninguna escisión.

Lo ocurrido es que se han dado proporciones exageradas a un incidente personal, habiéndose derivado nada menos a la afirmación de que don Elías Gallocastegui había levantado bandera propia separándose de la organización.

### ACERCA DEL PROYECTO DE AMNISTIA

En relación con el acuerdo del Consejo de ministros relativo a la amnistía, se hacen muchos comentarios.

Aunque el señor Martínez Barrio ya dijo, según informábamos, que la cartera que desempeña tiene por norma la discreción, parece deducirse de su actitud y de algunas palabras cogidas al azar en conversaciones con otros ministros, que el indudable alcance que en el orden político tiene esta medida de clemencia ha movido al Gobierno a recabar para sí la propuesta, por dos motivos principales: porque siendo un perdón concedido por el Poder Público, voluntariamente, a él debe incumbirle de una manera exclusiva, pero además porque equidistante de los extremos que representan los que la propugnan y los que se congratularían de que no se otorgase ésta en el caso de mar ciertas previsiones para que actuar de juez de campo y de tonadío vea en esa gracia la menor sombra de protección. De esto deriva sobre todo el alcance del proyecto que haya de presentarse en su día.

Suc. de Torres & Virgili-Tarragona



**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

*Afanyeu-vos a adquirir i propagar el*

## CALENDARI CATEQUISTIC

**"LLUM I VERITAT,"**

*S'està agotant ràpidament l'edició*

*El millor obsequi de Reis pels Catecismes i Col·legis*

*El calendari més pràctic, el més excel·lent i el més econòmic*

**Es ven a RAL**

**a la Llibreria de J. Antònio Guàrdias**

*El medi més apte per a fer propaganda catòlica*

# ¡ATENCIÓN!

## Cuando vaya a Barcelona

Haga una visita a los

# ALMACENES JORBA

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los más convenientes

# CAFÉ-BAR-RESTAURANT

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5.50 ptas. - Especialidad en lunchs y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel," Abierto durante las horas hábiles para el comercio

# ALMACENES JORBA